

N. 21312/01 R.G. notizie di reato

35599

N. 03306/05 R. G. dibattimento



TRIBUNALE DI GENOVA

VERBALE DI UDIENZA

- art. 480 e segg. c.p.p. -

Il giorno: venerdì 7 luglio 2006 alle ore 9

in Genova davanti a: 3 sezione

Presidente: DELUCCHI

Giudice: MINICI

Giudice: CARTA

con l'assistenza del cancelliere: Felicia De Rito *→ dalle ore 13,30* ausi Severante

che espressamente autorizzato, si avvale dell'Ausiliario tecnico Sig. Chiara Rubin
per la rapina che inizia alle ore: _____

per la trattazione in pubblica udienza del processo N. 03306/05 nei confronti di:

PERUGINI ALESSANDRO - LIBERO non presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESE GIOVANNI del foro di GENOVA di FIDUCIA entrambi

PENDINI VITTORIO GENOVA

sost da avv. Palumbo - sopraffrutto avv. Pendini
POGGI ANNA - LIBERA non presente già pres. (2)

assistito da: Avvocato PRUZZO UMBERTO del foro di GENOVA di FIDUCIA

sost da avv. Palsette ausi avv. Pruzzo

DORIA ORONZO - LIBERO non presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato PISCHEDDA ENNIO del foro di GENOVA di FIDUCIA sostit.

da avv. Anselmi

CIMINO ERNESTO - LIBERO non presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE del foro di ROMA di FIDUCIA

BERRE' ELENA ROMA

idonea - sopraffrutto avv. Orefice

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

PELLICCIA BRUNO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE del foro di ROMA di FIDUCIA

POLLASTRO FILOMENA ROMA

post curatore
GUGLIOTTA ANTONIO BIAGIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO A. del foro di GENOVA di FIDUCIA

post da avv. F. Polotto

VALERIO FRANCO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato ILLARIA PASQUI del foro di GENOVA di FIDUCIA

MAIDA DANIELA

- LIBERA

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato PALIAGA LUCIO del foro di VARESE di FIDUCIA

post da avv. Mascia d'eff.

BRAINI GIAMMARCO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CONDIPODERO MAURIZIO del foro di REGGIO CALABR di FIDUCIA

post da avv. Calzette d'eff.

BARUCCO PIERMATTEO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VERCELLOTTI GIANNI del foro di CUNEO di FIDUCIA

FERRERO ALESSANDRO CUNEO

avv. Pasqui d'eff.

TARASCIO ALDO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO del foro di GENOVA di FIDUCIA

avv. Pasqui

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

TALU ANTONELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

3)

assistito da: Avvocato SAVI STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Calzetta sost. proc. le

ARECCO MATILDE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato C. GRILLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Polotto d'uff.

PARISI NATALE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato PIETRO BOGLIOLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Messia d'uff.

TURCO MARIO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

de qu. Paspini

UBALDI PAOLO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato GIACOMINI GIUSEPPE

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

IUNCA PIERGIOVANNI

GENOVA

av. Caracento d'uff.

PISCITELLI MAURIZIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Zunino sost. proc. le

MULTINEDDI ANTONIO GAVINO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO

GENOVA

e sost. proc. le

av. Biondi pres.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

RUSSO GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
BIONDI CARLO GENOVA

Sost. proc. le ev. Zunino x l'arrest

FURCAS CORADO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

SERRONI GIUSEPPE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

FONICIELLO MARIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
BIONDI CARLO GENOVA

id

AVOLEDO REINHARD

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

PINTUS GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
ZUNINO GIORGIO GENOVA

id.

ROMEO PIETRO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA
BIONDI CARLO GENOVA

id

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

MURA IGNAZIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

5)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

BIONDI CARLO

GENOVA

av.

in sost. proc. e entrambi

MANCINI DIANA

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRANZOSA PIERANTONIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Marie d'eff.

SALOMONE MASSIMO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESI G. del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Palumbo in sost.

GAETANO ANTONELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MASCIA M. del foro di CHIAVARI di FIDUCIA

sost. proc. av. Maria Resca

PIGOZZI MASSIMO LUIGI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCODNIK NICOLA del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Polotto d'eff.

AMADEI BARBARA

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato G.M. GALLO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Polotto d'eff.

CERASUOLO DANIELA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SIMEONE ALBERTO del foro di BENEVENTO di FIDUCIA

av. Pasqua d'eff.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

INCORONATO ALFERDO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

(b)

assistito da: Avvocato AVITABILE ALFONSO MAR del foro di NAPOLI

di FIDUCIA

av. Incoronato d'eff.

PATRIZI GIULIANO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato ROSSI VINCENZO

del foro di PERUGIA

di FIDUCIA

av. Colzetto d'eff.

FORNASIERE GIUSEPPE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Paspui d'eff.

pres. in corso d'ud.

TOLOMEO FRANCESCO PAOLO BA - LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

in corso d'ud.

pres.

NURCHIS EGIDIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

idem

rel.

MULAS MARCELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Carotti sost. p. di

AMOROSO GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO

del foro di PALERMO

di FIDUCIA

av. Mosca d'eff.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

SABIA COLUCCI MICHELE

- LIBERO

non presente

già cont. (2) 7)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO

del foro di PALERMO

di FIDUCIA

av. Mascia d'eff.

TOCCAFONDI GIACOMO VICENZ - LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO ALESSANDRO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

post. da avv. F. Polotto

AMENTA ALDO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MARIO IAVICOLI

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Caratti sost. prole

MAZZOLENI ADRIANA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato AMODIO ENNIO

del foro di MILANO

di FIDUCIA

BASSI MASSIMO

MILANO

av. Mascia d'eff. x enhance

SCIANDRA SONIA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato GUERCIO LAURA

del foro di ROMA

di FIDUCIA

✓ CECON ALESSANDRO

GENOVA

av. Polotto in sost.

ZACCARDI MARILENA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Caratti sost. prole

sono presenti:

il Pubblico Ministero Dr.

Minuti - Petrucciella

delega n°

/ 2006) (1)

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

assistit___e difes___da:

(3) $\frac{R \text{ of } EIV.}{P.E.}$ \rightarrow $\frac{V. \text{ all.}}{}$

Fatto l'appello del ____ person __ offes __, de ____ testimon __, dei periti, interpreti e consulenti tecnici, si dà atto che _____

Il Giudice controlla la regolare costituzione delle parti.

(4)

(4) Eventuali rilievi in ordine alla costituzione delle parti e provvedimenti conseguenti.

RESPONSABILI CIVILI

MINISTERO degli INTERNI

MINISTERO della GIUSTIZIA

MINISTERO della DIFESA

Avv. G. NOVARESI non presente

Avv. M. PUGLIARO non presente

AVVOCATO

PARTE CIVILE

- 1) Avv. AUDITORE non presente
sost. proc. Avv. Quaranta DI BIASO
- 2) Avv. AGUSTONI e presente
sost. proc. Avv. _____ HALDIMANN
- 3) Avv. BALLERINI non presente
sost. proc. Avv. Rocco SESMA GONZALES
- 4) Avv. BIGLIAZZI e presente
sost. proc. Avv. _____ DE VITO
PASOLINI
SCHMIEDERER
- 5) Avv. BREZIGAR non presente
sost. proc. Avv. Persepi MARCHIO'
- 6) Avv. CAFIERO non presente
sost. proc. Avv. Guiglia HINRICHS
HUBNER
- 7) Avv. CANESTRINI non presente
sost. proc. Avv. Taddei BENINO Claudio
HOGLUND
RUBER
OLSSON
SVENSSON
- 8) Avv. CARANZANO non presente
sost. proc. Avv. _____ BERSANO
SANTORO
- 9) Avv. CASADEI non presente
sost. proc. Avv. Taddei MANGANARO

10) Avv. CASAGRANDE non presente
sost. proc. Avv. Borghesi

9)
ARRIGONI
BENETTI
LAURIOLA
REPETTO
ZINCANI

11) Avv. COSTA non presente
sost. proc. Avv. Inglieri

MARTENSEN

12) Avv. CRISCI non presente
sost. proc. Avv. Mulredo

AMODIO
CALLERI
CROCCHIANI
DE MUNNO
DELLA CORTE
MOROZZI
MORRONE
PIGNATALE
TABBACH

13) Avv. D'ADDABBO non presente
sost. proc. Avv. Mulredo

BATTISTA
BISTACCHIA
DE FLORIO
GRIPPAUDO
TANGARI

14) Avv. D'AMICO non presente
sost. proc. Avv. Mulredo

AVENI Simone
PERRONE

15) Avv. DI SANSEBASTIANO non presente
sost. proc. Avv. _____

DEVOTO

16) Avv. DOZZO non presente
sost. proc. Avv. _____

ROSSOMANDO Angelo

17) Avv. FAURE non presente
sost. proc. Avv. Buzzi

PATZKE

18) Avv. FERRARI non presente
sost. proc. Avv. _____

MAFFEI

19) Avv. FIORINI non presente
sost. proc. Avv. Buzzi

WAGENSCHN

- 20)Avv. FOSSATI non presente sost. proc. Avv. Loceo BRAUER
ZEUNER
- 21)Avv. FRISONE non presente sost. proc. Avv. _____ ARECCO
- 22)Avv. GAMBERINI non presente sost. proc. Avv. Perzetti DORING
- 23)Avv. GIANNELLI non presente sost. proc. Avv. Perzetti ALFARANO
- 24)Avv. GRILLO non presente sost. proc. Avv. Bighiessi CAIROLI
- 25)Avv. GUIGLIA e presente sost. proc. Avv. _____ GATTERMAN
KRESS
ZEHATSCHEK
- 26)Avv. HOFFMANN non presente sost. proc. Avv. _____ NATHRATH
- 27)Avv. INSABATO non presente sost. proc. Avv. Bighiessi CAMANDONA
- 28)Avv. LAMACCHIA non presente sost. proc. Avv. _____ FORNAISIER
ROSTELLATO
- 29)Avv. LAMMA non presente sost. proc. Avv. Bighiessi ARCULEO
FERRAZZI
MANGANELLI
VALGUARNERA
GAGLIASTRO
- 30)Avv. LERICI non presente sost. proc. Avv. Quartaro BONNECASE
LE BOUFFANT
VIE VALERIE
DUBREUIL
- 31)Avv. LUNGARINI non presente sost. proc. Avv. Perzetti LUNGARINI Fabrizio

32)Avv. MALOSSÌ non presente

sost. proc. Avv. Figlio

HERMANN

33)Avv. MALTAGLIATI hae presente

sost. proc. Avv. Conti

AZZOLINA
SCHENONE
DI PIETRO

34)Avv. CONTI e presente

sost. proc. Avv. _____

FASSA (madre DI PIETRO)

35)Avv. MENZIONE non presente

sost. proc. Avv. _____

BENINO Andrea
DELFINO
GHIVIZZANI
MERLINO
ISERANI
MASSAGLI

36)Avv. MICALI non presente

sost. proc. Avv. Bignardi

SUBRI

37)Avv. MIRAGLIA R. non presente

sost. proc. Avv. Bignardi

BERTI

38)Avv. MIRAGLIA M. non presente

sost. proc. Avv. _____

ALLUEVA

39)Avv. MOSER non presente

sost. proc. Avv. _____

WEISSE

40)Avv. MULTEDO e presente

sost. proc. Avv. _____

LUPI
BARRINGHAUS

41)Avv. NESTA non presente

sost. proc. Avv. _____

D'AVANZO

42)Avv. NOVARO non presente

sost. proc. Avv. Bignardi

CHICARRO
ENDER TALINE
FRANCESCHIN
GRAF
LARROQUELLE
LAVAL
OTERO BALADO
PERCIVATI
BERTACCHINI
FLAGELLI
JAEGER

- 43) Avv. PAGANI non presente sost. proc. Avv. Multedo BARTESAGHI GALLO Sara
BLAIR
BUCHANAN
DOHERTY
MC QUILLAN
MOTH
BARTESAGHI Enrica (madre Sara)
GALLO (padre Sara)
GANDINI (madre di Giovannetti)
- 44) Avv. PARTESOTTI non presente sost. proc. Avv. _____ PARTESOTTI Giorgia
- 45) Avv. PASSEGGI e presente sost. proc. Avv. Pestore KUTSCHKAU
nomine x il povero SAMPERIZ
VOON UNGER MORITZ
- 46) Avv. PASTORE e presente sost. proc. Avv. P SCHATTI
DUMAN MESUT
GOL SUNA
- 47) Avv. PINTO non presente sost. proc. Avv. _____ ROSSOMANDO Massimiliano
- 48) Avv. PORCILE non presente sost. proc. Avv. _____ ANERDI
BUSSETTI
DI MADDALENA
RUGGIERO
- 49) Avv. ROCCATTI non presente sost. proc. Avv. Biffess NEBOT
- 50) Avv. ROSSI non presente sost. proc. Avv. Biffess GALLOWAY
TREIBER
- 51) Avv. ROVETA e presente sost. proc. Avv. Pestore BORG
nomine x il povero CARCHERI Alessandro
CARCHERI Gabriele
DIONISI
- 52) Avv. SABBATINI non presente sost. proc. Avv. Forzetti GUIDI

53) Avv. SACCO non presente
sost. proc. Avv. _____

GIOVANNETTI

54) Avv. SANDRA non presente
sost. proc. Avv. Biffari

SCALA
SCHLEITING
TOMELLERI

55) Avv. SODANI non presente
sost. proc. Avv. _____

MENEGON
SPINGI

56) Avv. STRAMINIONI non presente
sost. proc. Avv. Rosetti

PERSICO

57) Avv. TADDEI e presente
sost. proc. Avv. _____

LACONI
CUCCADU
IGHINA
PASSIATORE
PFISTER

58) Avv. TAMBUSCIO non presente
sost. proc. Avv. Rosetti

LORENTE
BALBAS
BRUSCHI
DIGENTI
FELIX MARQUELLO
MADRAZO
MORET

59) Avv. TARTARINI non presente
sost. proc. Avv. Busoli

CUCCOMARINO
SCORDO
BROERMANN GROSSE
HAGER
HEJGL
WIEGERS
ZAPATERO

60) Avv. TRUCCO non presente
sost. proc. Avv. Pestore

BODMER
LUTHI

61) Avv. VANO non presente
sost. proc. Avv. Rosetti

NOGUERAS CHAVIER

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il Teste ex art 197 BS c/p richiesto
da L.P.M.
Sig. HALDIMANN Fabian

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Halldimann Fabian u. 20/4/1979 a Basilea
arrivato da avv. Piero Agostoni

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

L.P.M. si richiama ai decreti di archiviazione
già prodotti ed esibisce verbali di interrogatorio
[archiviazione] in data 28/6/09 per far
costare che sono stati dati gli atti ex art 64 sepp e ff.
Ad. Sono giunto alla Caserma di
Bolzano lunedì 23/7/01
Sono stato picchiato nella scuola
Diaz e poi condotto in ospedale
Sono arrivato di sabato notte e
il primo intervento fu a lunedì
Al mattino sono stato ferito
anzi svenato dalla Polizia
Mi hanno colato con coca e
spinto e condotto in un'auto
a Bolzano
Adesso diverse ferite aperte sulle
teste braccia sulla schiena con lividi

Il polso sinistro me sfoltato e avevo
diverse fruste aperte sulle braccia.
In quel momento avevo un gesso al
polso sinistro. L'osso del braccio era
frantumato. Avevo brividi anche sulle
cosce. Avevo fruste aperte sulle cosce.
I poliziotti che mi hanno portato
a Bolzaneto erano in uniforme:
capricci assenti per pantaloni scuri.
(vedo rep. u.)
Ero solo in macchina. In ospedale
c'era una donna. Noi la conoscevo
prima. Ho parlato con lei in ospedale.
Abbiamo parlato in inglese.

Sono sicuro che al mio arrivo a
Bolzaneto fosse già giorno. Poco dopo
il mio arrivo ci arrivate, la ragazza
che era con me in ospedale.

Non ricordo di preciso dove si sia
fermata l'auto.

Ricordo che sono stato per 1h.
15 b. con le mani alzate dopo il muro.

- Il P.M. o autorizzato a mostrare
al Teste la pratica da lui.

Ad. Sono stato messo contro il muro
posteriore dell'edificio. Ero in piedi
con le mani alzate e il viso contro
il muro. Anche la ragazza era
sulla mia sinistra. Qui tanto
ho cambiato posizione ed è stato

normalmente in seguito nel Terzo pomeriggio
quando ho lasciato la cella in
qui un Trovato doveva guardare il
parlamento e stare chiuso per
prevenire il corridoio ed entrare una
un'altra cella

Anche qui i folzotti erano in difesa
ora di colore verde.

Sono stati condotti in un altro
edificio. Erano uffici e lì
un Rumo fatto la foto

Ricordo una donna in borghese. Aveva
un anello al naso.

Qui ci hanno preso le impronte digitali
(vedere ref. 16)

Abbiamo fornito documenti in parte
fogli bianchi in parte con un testo
in italiano che non comprendeva
Durante queste operazioni c'era con
me subito dietro la ragazza
che era con me in "Ospedale".

Per quanto ricordo la persona che
eseguiva quest'operazione era in
difesa. Gli ho fatto presente che
non avrei fornito un paio d'ho

colpito e bastonato. Ho ricevuto due
o tre colpi e si è riverso in pozza.
Non ho visto niente. Credo di essere
rimasto così per più di 1h.

Poi ho confermato i miei effetti
personali. Hanno controllato le borse
e ho avuto la cartina di fermata in
più di indirizzi e circa 30 franchi
svizzeri.

Mi pare che il passaporto me lo avessero
preso prima.

Dallo ospedale non ho ritirato un
cartello. L'elicottero mi ha
ho visto che gli effetti personali erano
annunciati.

Non ho potuto avere i miei effetti
ma solo il passaporto. Il resto
l'ho avuto tramite il consolato
in Svizzera.

(vedasi ref. 11)

Ho avuto le scarpe.
Sono stato poi condotto in un altro
edificio.

Per ricevere la risposta mi hanno
dato il braccio sotto.

Ad. Durante il trasferimento annunciato

fatto parte adesso siamo
 cresco di parlare inglese
 mi è stato detto che i fogli in bianco
 hanno per le foto.

He P.H. richiesto di mostrare al Test
 il cartellone He Pres. autorizza
 Ad Ricardos in questo uno dei
 documenti finiti.

Da questo edificio sono stato spostato
 in una cella tutta sopra del
 corridoio un pare che fosse la
 Terz'ultima o quest'ultima.

Nel corridoio c'erano persone in
 divise: credo di colore verde.

Viene mostrato al teste l'album delle
 didascalie.

Ad. Credo di riconoscere la foto C2
 o D2 di colore verde.

Ora non ricordo un qualsiasi vero.

Credo che nella cella ci fossero 20-30
 persone Maschi e femmine: erano
 seduti lungo il muro. Anche io
 un paio seduto all'inizio della
 cella, nell'angolo sinistro. Ho

dovuto ripetutamente cambiare posizione
Poi ci siamo dovuti sedere in
ordine alfabetico

Siamo stati chiamati per nome da
una persona in divisa di colore
verdastro.

Poi le donne sono state fatte
andare in un' altra cella

Credo che questo accadesse nel pomeriggio

Ad la cella avevo solo un' infermiere
sono rimasta fino alla' fine della
della sera

(Tedeschi rep.ue)

Ad nella cella non ho ricevuto
visite

Conosco pochissimo l'italiano

e hanno chiamato i tedeschi -

Credo che a pronunciare questo verbo
fosse il capo. Ero in divisa

Verdastro: aveva il naso appuntito
e il pizetto -

Impegnato gli ordini e poi l'ho

riducendo in una foto e un
stato detto.

Quando mi hanno reso le impronte

ho sentito delle urla nelle celle no-
 ra ci è stato detto che li avrebbero
 liberato o portato in prigione.
 Ci hanno detto di riconoscere le nostre
 cose che erano in unchiotti per
 Terra lungo il corridoio.
 Quando ho riconosciuto i miei effetti,
 sono stato condotto in una stanza
 stanza dove c'erano già persone
 con le mani alzate.
 Sono stato colto da una crisi
 di ipertensione e dopo che alcuni
 carcerieri di cella si sono messi
 a ridere dicendo un'ambasciatura,
 sono stato condotto via dal portiere.

Questo stanza era buia e già pieno
 di persone. Erano tutte contro il
 muro e al centro la stanza era
 completamente vuota.
 Ho poi stato fatto porzionare
 all'inizio della cella in piedi con
 le mani alzate.
 Durante il tragitto dovevo guardare
 a Terra e regolo una mano da
 un pannello sulla linea e con
 un calcio nel sedere mi indicavo
 la direzione.

Mi sono sentito male quasi subito, stavo
quasi per venire tremando e un
finale lo Tate

(vedo rep ne)

Ricordo che alcuni mi hanno visto e
hanno chiamato i sanitari.

Sono stato preso dai sanitari.

Avevano una barella e mi sembra di
avere dei crampi.

Ero cosciente. Le mie gambe tremavano
avevo una crisi di iperventilazione
e sono stato condotto in ospedale
su una barella.

Ricordo di essere stato condotto subito
su un'ambulanza.

Non so il nome dell'ospedale ma
diverso rispetto al primo.

Più tardi, nel reparto psichiatrico,
sono stato sentito da un giudice.

Quando ho lasciato Bolzano ero fi-
ne. Non ho avuto bisogno del bagno.
Ricordo che gli altri hanno chiesto
di recarsi in bagno e lì sono stati
condotti.

Nel pomeriggio abbiamo ricevuto

mezzo panino o Toast e circa 1 dl
di acqua. Poi o mezo insieme
panino e acqua. Li abbiamo resi-
duti, mentre e' travagliamo residui
nella prima cella.
Ad ogni fissare andava mezzo panino.

Avevo una camera a quadrati, sul muro;
pentagoni di velluto botti. Se
uno obbligamento a voto sulla
foto in cui sono in barile.

Non ricordo che abbiamo getto
coperte. Qualcuno già nella cella
del sabato, ho chiesto di avere
coperte.
Dinnanzi il fuoco non era freddo.

Durante la permanenza a Bolzano
ho visto persone che conoscevo:
era c'era Natan e Felice
li ho conosciuti e ho parlato con
loro alla scuola Diaz.

Erano nella prima cella dove eravamo
residui.

Il P.M. produce il verbale di interrogatorio
limitatamente alla parte in cui
il giudice dà atto della finta.

le cartelle cliniche dell'Esp. Villo Segrè
e copie delle foto repubblicane e del
del Trasporto in barella
Ad Pres. A Bolzaneto non sono
stato visitato

Ad avv. Agostini: Ho visto il polso
inflexato e il braccio ineretto e
stato riscontrato solo sul braccio.
Non posso dire quali conseguenze
psicologiche siano riferibili solo
a Bolzaneto.

Ho avuto un Trauma e nel periodo
successivo ai fatti non ho potuto
lavorare

Avv. Tremar e crisi di panico per
6 settimane non ho potuto lavorare
e per le 6 settimane successive
ho lavorato solo parzialmente.
Tornato in Svizzera ho avuto le
conseguenze psichiche
Dopo che al 95% ho recuperato
autunno e aut.

Il Pres. Agostini anzi l'avv. si mette
di produrre l'avv. Agostini nuovo
post. e l'avv. Passetti e si allontano.
Ad Pres. A Bolzaneto un Ramo torto il
braccio rotto. Ho dovuto assumere

la posizione di cui ho detto ed ho rivoltato
un calcio nel sedere.

Ad. Il braccio mi è stato torto
quando mi hanno preso lo
impronta digitali.

Il calcio mi è stato dato da dietro.

All'epoca dei fatti facevo il cuoco.

Ad Avv. Giuseppe Anzi

Avv. Drefee: Le foto di cui ho
detto circa l'abbigliamento e
il difensore chiede l'autorizzazione
a visione della foto. Il Pres
autorizza. Il Teste conferma la

Ad avv Drefee. Quando ho parlato
di un oggetto che era il caso
e che dava degli ordini ed erano
di averlo ricambiato.

Il Pres autorizza a mostrare al Teste
le foto n. 6 dell'albume relativo alle
polizie Penitenziarie.

Il Teste risponde: Oppure non posso
ricambiare una allora ho una

La foto raffigura il capitano M. Glacé
Il suo autore dispone l'acquisizione
della foto del Tete in barile

~~A questo~~
~~Aut Busch~~

Alle h 11,30 si sospende l'udienza,
per consentire ai difensori
di partecipare alla riunione
invitata dall'Ordine degli avvocati,
che verrà ripresa alle h 13,30

file

N. 13104/ R.G. notizie di reato
N. 11821/95 R.G. G.I.P.

ar.to 22-7-91
imp.ne art-416-419-420 c.r.
ed altro - 20)



TRIBUNALE DI GENOVA
UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI
VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA
- art. 391 c.p.p. -

140429

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 25 alle ore 11.20 in Genova
Ospedale Ville Scassi - Casa Circondariale

Innanzi al G.I.P. dr. Pupo assistito
per la redazione del presente verbale dal Cancelliere b3 Sig. D'Onofrio
E' presente l'interprete Sig. Maeri Xanthi espressamente autorizzato
in lingua tedesca

Sono presenti:

- 1) si dà atto che il P.M. Lello è / non è presente
2) l'arrestato/fermato Halolimann Fabian
3) L'Avv./Dott. Proc. difensore di fiducia/d'ufficio Marco Vano sostituto
dell' avv. Augustoni

L'Avv./Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare,
di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste:

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiara le generalità e quant'altro valga ad
identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art. 495 CP) alle quali si
espone chi rifiuta di darle o le dà false:

1. generalità Halolimann Fabian u. d. 20/4/79 e
2. pseudonimo/soprannome Besilea (Svizzera)
3. nazionalità Svizzera
4. residenza anagrafica Svizzera
5. dimora E-S.
6. domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP c/o l'avv. Augustoni

Con avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato o
eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della
elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7. stato civile: coniugato / non coniugato / vedovo / separato / divorziato.

8. tipo e luogo di lavoro nuovo a Brasilia

9. condizioni divita: individuale / familiare / sociale

000520

10. titolo di studio alfabeto

11. beni patrimoniali no

12. se è sottoposto ad altri procedimenti penali no

13. se ha riportato condanne nello Stato/ Estero no

14. se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità

15. se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti gli siano notificati in lingua italiana

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno. Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

Prendo atto delle accuse che mi vengono rivolte e degli avvertimenti di legge. Intendo rispondere - respingo gli insulti. Sto documentando quanto ho visto e sentito da un forte frangimento e ho sentito dire che all'esterno c'era la polizia che voleva entrare. Non ho sentito dire che la polizia affermava che doveva fare un controllo o una perquisizione. In effetti ho visto alcuni che nell'interno tentavano di bloccare le porte d'accesso. Ho visto tentando di rimettere apposta. Ho visto una cosa nella zona e mi mettevo apposta il mio sacco e peso. Per quel momento la polizia è entrata ed ho cominciato a sferrare colpi su tutti quanti con i manpauelli.

o nome d'elenco generale

140430

(4)
21)

~~140430~~

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

TRIBUNALE DI GENOVA

TELEGRAMMA DI STATO

Uollo dell'Ufficio
di accettazione

Uollo dell'Ufficio
di accettazione

Indicazioni d'urgenza	UFFICIO TELEGRAFICO		Spedito il ore per Ciro. N.				CIRCUITO sul quale si deve fare l'indirizzo del telegramma
	di		all'Ufficio Transmittente				
	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	Numero	Parola	Data della presentazione Giorno e mese Ora e minuti	Via	

N.B. — Scrivere una sola parola per casella: mai a tergo del modello. Il telegramma deve essere scritto con chiarezza per modo che la lettura ne sia facile.

Destinatario	AVVOCATO	VANO Marco	VA	GIROLI 8/2	GENOVA
Destinazione					
Testo	COMUNICASI	CHE	G.I.P.	DOTTOR	POPA
N. 1172/02	HABET	FISSATO	PER	IL	GIORNO
R.G.I.P.	25 luglio 2001	ORE 900 e seguenti	IN OSPEDALE	VILLA	
E' DI STATO	SCASSI -	PAD 9. I p.	PSICHIATRA		
GE	UDIENZA	CONVALIDA	ARRESTO	NEI	CONFRONTI
	DI	HA L DI MINN	FABIAN		

SCONTRINO DI RICEVUTA
da consegnarsi al
Mittente del Telegramma

OP 400

N.T. 117/58

di part.

per

ore : 18,25

Indicazioni eventuali

14/04/31
220502
(92)

23)

OSP. VILLA SCASSI

~~140432~~

PH 13104/01

11921/01

PUPA

16 1) CHNNJESCKI Oliehai PAVIA VIDALI

19 2) CUNNINGHAM David John Paolo Vidali

32 3) HALDIHANN Fabian

140432

Ho tentato di sottrarmi alle percosse
e con le braccia sopra la testa ho
raffermato le scale. Qui mi sono
accucciato e gli agenti mi hanno
colpito con i manganelli e con colli,
mentre salivano per le scale. Si è
rotto il mio polso sinistro il braccio
sinistro completamente ingessato e oppresso
il collo. Presente inoltre varie escoriazioni
al polso e alla mano destra nonché ad
entrambe le gambe ed anche una escoria-
zione alla parte posteriore destra del
torace ed alla testa. Quest'ultima
appare suturata con alcuni punti.
L'interpolo dichiara: sono stato preso e
tenuto in una stanza delle stesse scuole
insieme con altri ragazzi. Qui ho subito
una forte crisi nervosa e allora mi
hanno portato in un ospedale che non
so quale fosse. Poi sono stato ricoverato
in una cella con molte altre persone.
Poi di nuovo sono stato cambiato
in un altro ospedale dove mi hanno
fatto delle analisi e infine nel luogo
dove ora mi trovo. Il parroco mi
è stato ritirato dalla polizia al primo
ospedale. Non vedo con me alcun mezzo o arma.

Conferisco fin d'ora procura speciale al mio difensore presente che provvede
ad autenticare la mia sottoscrizione — affinché richieda per mio conto a tempo
debito il Giudizio Abbreviato, ovvero applicazione di pena ai sensi dell'art. 444 C.P.P. nei limiti di pena di cui a tale disposizione. di alcuni
genere

GIP. _____ indagato _____ dif. _____

Il difensore sulla convalida dell'arresto/fermo: si rinette / si oppone giuro

Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si rinette / si oppone giuro
chiede _____

in subordine chiede misura attenuata.

140433

000524

Non CORVALIDA

esigenze cautelari che giustifichino l'applicazione di alcuna misura, e non sussistono gravi indizi di colpevolezza, specificamente riferenti all'indagato e these l'estremo "quercia" della notizia di reato e del verbale di arresto nel quale non si rinvenivano elementi indiziari riferibili allo stesso -

Ordina l'immediata scarcerazione del predetto se non detenuto per altra causa.

IL CANCELLIERE B3
Fortunato D'orio

L'indagato *St. Haldrup*

IL G.F.S. 

14 di fensori

chiuso alle
ore 12,30

IL GIUDICE

Visto l'art. 391 CPP e rilevato che l'arresto e' stato legittimamente operato e che sono stati osservati i termini di legge.

Visto l'art. 391 CPP e rilevato che il fermo è stato legittimamente operato e che sono stati osservati i termini di legge osservando, in ordine al pericolo di fuga

sussistendo i gravi indizi meglio precisati nella misura cautelare
che di seguito si emette.

~~CONFIDENTIAL~~
CONFIDENTIAL

l'arresto / fermo di

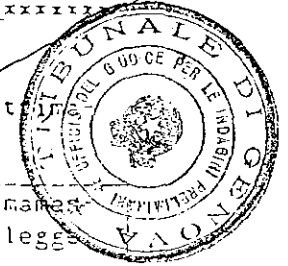
IL CANCELLIERE B3
Fortunato D'orio

~~ILG.I.P~~

L'indagato

Il difensore

000525



25)

N. 13104/01 R.G. notizie di reato

ar.to 22.7.01

N. 11721/01 R.G. G.I.P.

imp.ne art. 416-419-420 c.p.ed altro

~~000120~~

140434

TRIBUNALE DI GENOVA
UFFICIO GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI
VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA
- art. 391 c.p.p. -

L'anno 2001 il mese di Luglio il giorno 25 alle ore 11.20 in Genova di Ospedale Villa Scassi.

Innanzi al G.I.P. dr. Pupa assistito per la redazione del presente verbale dal Cancelliere B3 D'Orio.

E' presente l'interprete Sig. MACRI XANTHI espressamente autorizzato in lingua tedesca

Sono presenti:

- 1) si dà atto che il P.M. Lalla è/non è presente;
- 2) l'arrestato HALDIMANN Fabian ;
- 3) l'Avv./Dott. Proc. difensore di fiducia marco Vano sostituito dall'avv. Augustoni.

l'Avv./Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare, di cui viene data lettura all' indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste:

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiarare le generalità e quant'altro valga ad identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art. 495 C.P.) alle quali si espone chi rifiuta di darle o le dà false:

1 generalità HALDIMANN Fabian n. il 20.4.79 a Basilea (Svizzera);

2 pseudonimo/soprannome ;

3 nazionalità Svizzera;

4 residenza anagrafica Svizzera;

5 dimora c.s.;

6 domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP c/o l'avv. Augustoni

Con avvertimento all' indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato o eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7 stato civile: non coniugato.

140435

8 tipo e luogo di lavoro cuoco a Basilea

9 condizioni di vita: familiare

000527

10 titolo di studio alfabetà

11 beni patrimoniali no

12 se è sottoposto ad altri procedimenti penali no

13 se ha riportato condanne nello Stato/Estero no

14 se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità

15 se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti gli siano notificati in lingua italiana.

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all' indagato i fatti e lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno. Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti, se renderà dichiarazioni sulla responsabilità terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

Prendo atto delle accuse che mi vengono rivolte e degli avvertimenti di legge.

Intendo rispondere. respingo gli addebiti. Stavo dormendo quando sono stato svegliato da un forte trambusto e ho sentito dire che all'esterno c'era la polizia che voleva entrare. non ho sentito dire che la polizia affermava che doveva fare un controllo o una perquisizione. In effetti ho visto alcuni che dall'interno tentavano di bloccare le porte d'accesso. Io stavo tentando di rimettere apposto la mia roba nello zaino anzi mettere apposto il mio sacco a pelo. In quel momento la polizia è entrata ed ha cominciato a sferrare colpi su tutti quanti con i manganelli. Io ho tentato di sottrarmi alle percosse e con le braccia sopra la testa ho raggiunto le scale. Qui mi sono accovacciato e gli agenti mi hanno colpito con i manganelli e con calci mentre salivano per le scale.

Si dà atto che l'indagato presenta il braccio sinistro completamente ingessato e appeso al collo. Presenta inoltre varie escoriazioni al polso e alla mano destra nonché ad entrambe le gambe ed anche una escoriazione alla parte posteriore destra del torace ed alla testa. Quest'ultima appare suturata con alcuni punti.

L'indagato dichiara: sono stato preso e messo in una stanza della stessa scuola insieme con altri ragazzi. Qui ho avuto una forte crisi nervosa e allora mi hanno portato in un ospedale che non so

28)

140436

quale fosse. Poi sono stato rinchiuso in una cella con molte altre persone. Poi di nuovo sono stato condotto in un altro ospedale dove mi hanno fatto delle analisi e infine nel luogo ove ora mi trovo. Il passaporto mi è stato ritirato dalla polizia al primo ospedale. Non avevo con me alcun attrezzo o arma di alcun genere.

Conferisco fin d'ora procura speciale al mio difensore presente che provvede ad autenticare la mia sottoscrizione - affinché richieda per mio conto a tempo debito il Giudizio Abbreviato, ovvero applicazione di pena ai sensi dell'art. 444 c.p.p. nei limiti di pena di cui a tale disposizione.

Il difensore sulla convalida dell' arresto: si oppongono.

Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si oppongono e chiede in subordine chiede la misura attenuata.

IL GIUDICE

Visto l'art. 391 CPP e rilevato che l'arresto/fermo è stato legittimamente operato e che sono stati osservati i termini di legge

NON CONVALIDA

l'arresto di HALDIMANN Fabian

In merito alla misura cautelare richiesta dal PM, osserva non sussistono esigenze cautelari che giustificano l'applicazione di alcuna misura, anzi non sussistono gravi indizi di colpevolezza specificamente riguardanti l'indagato attesa l'estrema genericità della notizia di reato e del verbale di arresto nel quale non si rinvencono concreti elementi indizianti riferibili allo stesso indagato.

Ordina l'immediata scarcerazione del predetto se non detenuto per altra causa
L.C.S.

F.to il Cancelliere B3
Fortunato D'Orio

F.to il GIP
Dr. Pupa

F.to l'indagato

F.to l'interprete

F.to il difensore

Chiuso alle ore 12.30

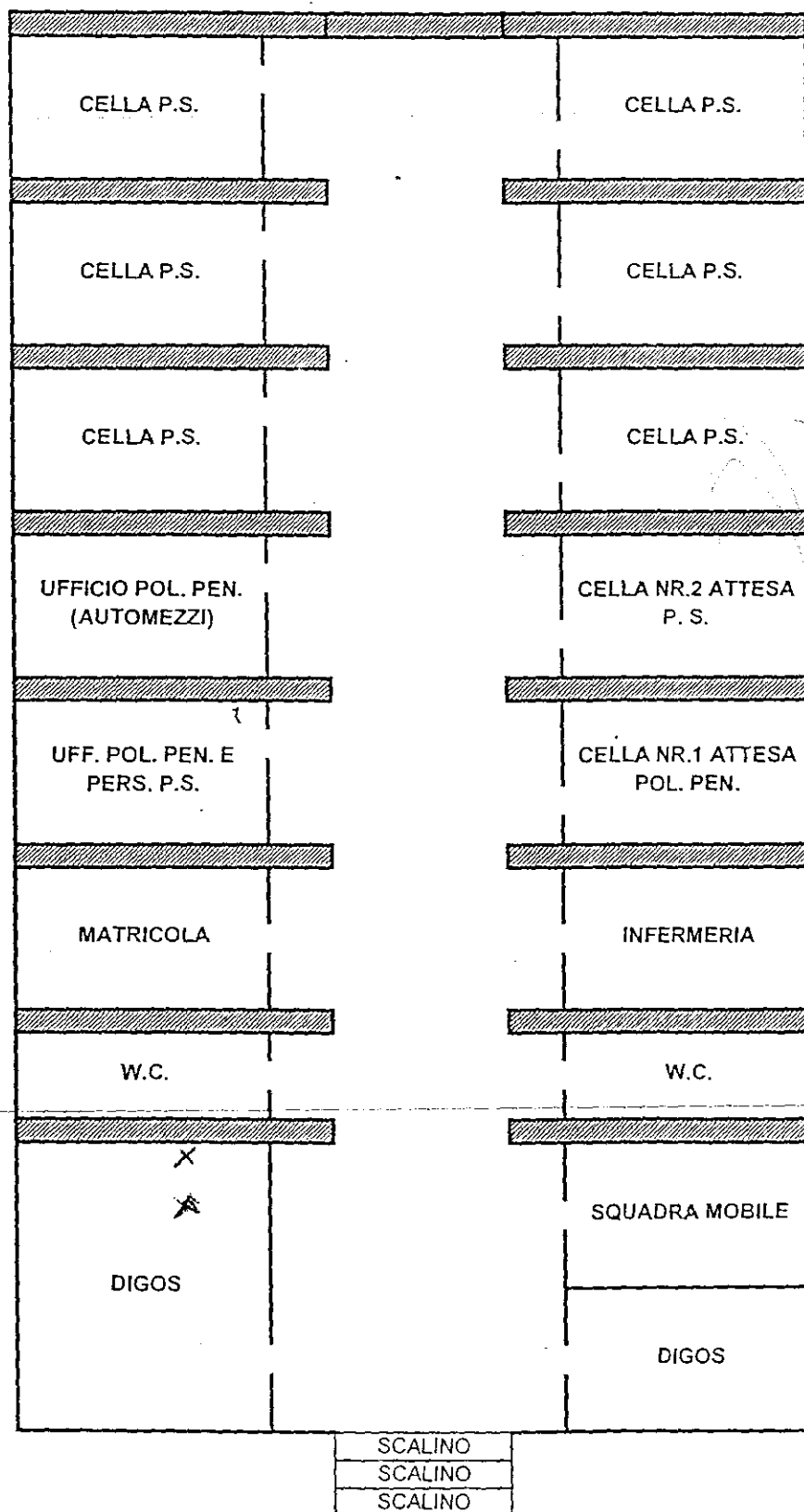
Il presente verbale è stato trascritto da Nadia Gatti, si precisa che si tratta di trascrizione fedelissima contenente anche errori ortografici presenti nell'originale.

- HALDIMANN FABIAN

24/ 000173

28)

000225



F. Haldimann

Il pres. Zjani alle ore 13,30
e subente il cancelliere Felca Dr R-fo
Grelli nominando l'av. Vecchio

declara, a nome di tutti gli altri difensori:

che l'Assemblea Camere Penali ha

proclamato l'astensione dalle udienze

dal 10/7 fino al 21/7.

L'av. Curcuto dichiara d'adire

dal 10/7.

L'av. Pesqui si associa

l'av. Celasco si associa

l'av. Celsette per av. Jani
si associa,

l'av. Deffa si associa.

Il PTI chiede al Tribunale di
fissare l'ud. del 10/7 per
avere la possibilità di intervenire

I fest jreich nou d i ruseh
e contraferli.

I olfanzor dūi p olfanzor.

L'aw. Paspi noume sost-
poch le aw. Quino pu p
proegno -

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il teste ex art. 197 bis c.p. richiesto
dal PT

Sig. Bodmer Fabienne

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Bodmer Fabienne Nadia
n. 26/x/78 e Zurigo - ex. Giovanni Pestore
in post. svizzera

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Grelim. 1 PT a riferire ai decreti di
arrestazioni per motivi alla perquis.
ed esibisce verbale intem. dell'8/7/03
al fine di far constare che alla
stessa sono stati dati gli avvisi di
ex art. 64 e 66 c.p.

Esame PT Petrucciello
ADD. Ricordo di essere stata presente
a Bolzano dopo l'arresto delle
sempre D'ez (V. regie)
Nonna ADD. Avevo le dita e una
costole rotte, confusioni nella
testa - Ero con un amico di
nome Luthi, c'era fumone e ho
nelle macchine delle pistole, era
di nazionalisti tedeschi.
sono state prese via dalle

terzo di via (vigna)

Primo piano piano e Bolzano era
molto -

Erano in discesa ed era una normale
punta delle folie

Sono stati i c' erano messi contro
il muro con le punte d'ordine.

Era il muro vicino c'è un grosso stello
esercente sulle dg. delle scale.

Erano ce 15 persone ed erano uomini
e donne e quasi 10 rossi - (vigna)

Non ricordo dove fosse la macchina
(vigna)

C'erano molti fiori e la maggior
parte erano in discesa e prevalentemente
di colore rosso (vigna)

Ricordo di guardare l'una per
l'altra e pensare la gente si è fatta

marcia o donne (vigna)

Una unica mi ha detto - (vigna)

In quello che ricordo era l'unico
difetto -

Non capisco l'italiano, solo degli
parole - (vigna)

Non ho visto bene perché mi
veniva bloccata la testa verso il

posto

Subito dopo l'ingresso - (vigna)

Adesso non ricordo altri sf di discesa.

Il PP autorizzato mostra alle isti
il fascicolo delle divi.

Testi: Erano come le fog B2

Non ho più -

1. Gravimetric analysis
 2. Titrimetric analysis
 3. Colorimetric analysis
 4. Spectrophotometric analysis
 5. Fluorimetric analysis
 6. Radiochemical analysis
 7. Mass Spectrometry
 8. Atomic Absorption Spectroscopy
 9. Inductively Coupled Plasma Atomic Emission Spectroscopy
 10. Electrodeless Discharge Spectroscopy
 11. Neutron Activation Analysis
 12. Thermal Analysis
 13. Differential Scanning Calorimetry
 14. Thermogravimetric Analysis
 15. Thermal Gravimetric Analysis
 16. Thermal Conductivity Analysis
 17. Thermal Resistance Analysis
 18. Thermal Stability Analysis
 19. Thermal Decomposition Analysis
 20. Thermal Oxidation Analysis
 21. Thermal Reduction Analysis
 22. Thermal Nitration Analysis
 23. Thermal Sulfonation Analysis
 24. Thermal Phosphorylation Analysis
 25. Thermal Acetylation Analysis
 26. Thermal Formylation Analysis
 27. Thermal Hydrolysis Analysis
 28. Thermal Polymerization Analysis
 29. Thermal Crosslinking Analysis
 30. Thermal Degradation Analysis
 31. Thermal Pyrolysis Analysis
 32. Thermal Gasification Analysis
 33. Thermal Incineration Analysis
 34. Thermal Oxidation/Reduction Analysis
 35. Thermal Nitrogen Fixation Analysis
 36. Thermal Phosphorus Fixation Analysis
 37. Thermal Sulfur Fixation Analysis
 38. Thermal Carbon Fixation Analysis
 39. Thermal Hydrogen Fixation Analysis
 40. Thermal Oxygen Fixation Analysis
 41. Thermal Nitrogen Oxide Analysis
 42. Thermal Sulfur Dioxide Analysis
 43. Thermal Carbon Dioxide Analysis
 44. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 45. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 46. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 47. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 48. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 49. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 50. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 51. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 52. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 53. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 54. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 55. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 56. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 57. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 58. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 59. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 60. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 61. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 62. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 63. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 64. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 65. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 66. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 67. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 68. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 69. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 70. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 71. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 72. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 73. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 74. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 75. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 76. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 77. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 78. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 79. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 80. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 81. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 82. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 83. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 84. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 85. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 86. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 87. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 88. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 89. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 90. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 91. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 92. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 93. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 94. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 95. Thermal Oxygen Peroxide Analysis
 96. Thermal Nitrogen Peroxide Analysis
 97. Thermal Sulfur Peroxide Analysis
 98. Thermal Carbon Peroxide Analysis
 99. Thermal Hydrogen Peroxide Analysis
 100. Thermal Oxygen Peroxide Analysis

Erano quasi sempre in oblique propria

ADR: Audio ho dovuto mettere
entro il muro (Vignone)

C'erano dei plumbi di cemento
e si sentivano con allentare

ADR: L'ho visto attraverso la
piante.

ADR: Erano loro, i plumbi, che unta-
vano l'abbaiare dei cani e fare
paura.

Era una loro spiritosaggine e c'era
anche nel corrobbo

Non era quell'età con le
loro vesti di pizzo (Vignone)

Non ho ricevuto spunt nelle
celle però ho ricevuto insult
tipo "che plumbi, che bastardi", e c'
era non l'ho capito ma era
molto forte e aggressiva

Ho ricevuto percosse con i piedi
e nel percorso e per bagno
ho preso "cile". (Vignone)

Audio fonte paura.

Molti colpi sulle mani e con

unsewano e altre cose alla

breccia alata. (Vignone)

Il PR conta

Lo ho visto anche nelle oblique/B2)

The new record about
 how the old cell in boys in
 the about same again, as in
 the the overestimated was about
 under the type of "cavalier"
 (unful) that also was to-
 few others in hope
 the on course
 (unful) to about certain
 the late age of the same pattern
 pattern - (unful) could be in
 value in boys in an other office
 Group (unful) (unful) (unful)
 Concern of yellow
 Now do still see previous it well
 in field of some morning about
 (unful) most in boys in the
 now record also in the road of
 in boys of (unful)
 the on course
 No more selected to the
 also they in some other
 records in the same school

le dita (supra)

le donne erano separate dagli uomini
(supra)

Nelle 11 celle abbiamo ricevuto
cappie e di "pena", io ne ho
avuto messo.

De bar non molto.

(supra)

Non ho ricevuto altro cibo

Durante la notte (l'ultima/ultima
ricevuto qualche coperta e ho
potuto sdraiarmi)

(supra) → obene con ^{camere} ~~case~~ ^{banche}

ADP Non era molto alta, mi

35 anni, visivo due uomini
obiettivi la servania, erano in
borghese. Hanno permesso di
una dita e blocchi di non era
nulla.

fuori lo dice la differenza
della foto aveva mostrato
la dita.

ADP. L'uomo parlava in italiano
(supra)

questi appunti di erano dalle
parte erano uomini.

Il loro cinto di apparenza
me l'ho visto le obbiettive e

to be able to handle doubt
 pl. normal e di aver di cuore
 di fare cose belle e cose brutte
 forse è lo stile di vivere
 Non è di capire cosa fanno
 di cose per se stessi
 must
 the ability to see things
 e di vivere in un'era - per
 vedere le cose
 di doverlo tollerare e per
 di loro fatto vivere in
 non in futuro solo quello
 e vivere
 E se un ragazzo a lavorare
 con i suoi e i suoi fratelli
 e in una maniera di
 (viva)
 Non vedo di un uomo
 guardo le persone (viva)
 di essere aperto (viva)
 nelle cose (viva)
 Non vedo di un uomo
 e mano a mano
 Non è la stessa cosa
 che di un uomo
 per se

Give help to you from people at

non-people -

the church the people support

and people -

the church are for a part

of the church (a part)

groups of people church is in the

and the church is in the

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

the church of the church of the church

Ero ammucchiato con una donna
me non ricordo se che nascondeva.
Siamo stati sorpresi con
un pulman e noi eravamo in
6 in una fila alle 16 4
c'era un posto che ha messo
una macchina (Vignale)
Era una macchina di gomma

Il PM, autorizzato anche
della festa alcune foto
delle persone esistenti

Teste: foto 1) E' la donna
Dopanti

→ Obiettivo
Teste foto 2) E' la donna
→ la testa di J. per la cura

→ Avv. Pestore in test. ov. Truro
per la P.C.

Adi e arrivato dopo di me, tutti
c'erano tutti i poliziotti che con-
trollavano che non avessero
la mano, erano in fila
che fuori la cella
E' stato in fila

Dopo aver preso la macchina di
1 Vignale

nelle 11 celle c' hanno forats 40
5 coperte e noi eravamo co 70
persone (Vigne)

Il futuro dottore e Dacece.
Now ho ottenuto de jobbo
mettme fino a lunedì
le olte erano estremamente
poupe facevano male specie
quando mi si scaricava sopra
(Vigne)

Non m'è state restitute le
carte. (Vigne)

Per quanto riguarda non m'è
state restitute le carte di credito
Ho avuto molt' incubi e a li
ho ancora e all' inizio quando
vedevo i poliziotti + those non plus
perserpi v'ins.

Non riuscivo a stare con le pinte
e non mangiavo e ~~non~~ non
ho avuto grossi problemi + l'al-
imentazione.

Ho avuto il shock di uccidere
un pres delle Contee Europe
che l'avevano dato a 5 anni ma
lo più corso e dopo 3 anni me
l'hanno liberato.

Compagnie su. Cileles (Vigne)

ADR: Io ho chiesto di avere i miei
passaporti e ho chiesto in quell'ufficio
dove avrei dovuto firmare il
document.

ADR: Mi ha chiesto di sottoscrivere qualcosa
perché se da se le ho permesso
di essere i familiari.

Non ho dato nessun receipt
telefonico.

Sono rimasta con un posto d'ore
nell'ufficio. — (origine)

ADR: Ho fatto sapere che non
c'era da aver niente di avere
il Consolato.

Io ho chiesto di avere finalmente
i familiari.

ADR: Ho detto in generale che volevo
avere la mia famiglia ma
ho visto che non si ne sarebbe
fatto nulla.

Al carcere mi è stato chiesto
se volevo telefonare ai miei ma
non so in che lingua ma
non in italiano.

Non l'ho chiesto ma è stato
fatto automaticamente che si
avere i Consolati (obbligatorie)
il presidente —

AdA non è più in di l'upne me
so solo di l'anno scorso 110

- Au. Cometh centreesame
Per quanto mi ricordo io,
me erano davanti alle porte
(l'upne)

Le porte ere un po' aperte
Ho detto "gli uomini devono
uscire e che dovevano chiudere
le porte ma co' non l'
abbia più

Il difensore contesta
Si l'ha chiusa un po' me è rimasta
aperta -

AdA. Avevo tutte schiene di lividi e
lune contusioni e le mani piange

AdA. Dopo alcuni giorni di ero
fermato e Zurigo sono andato
dal medico - (l'upne)

Io seppi in ospedale che 4
dita erano rotte, un braccio
fatto i raggi.

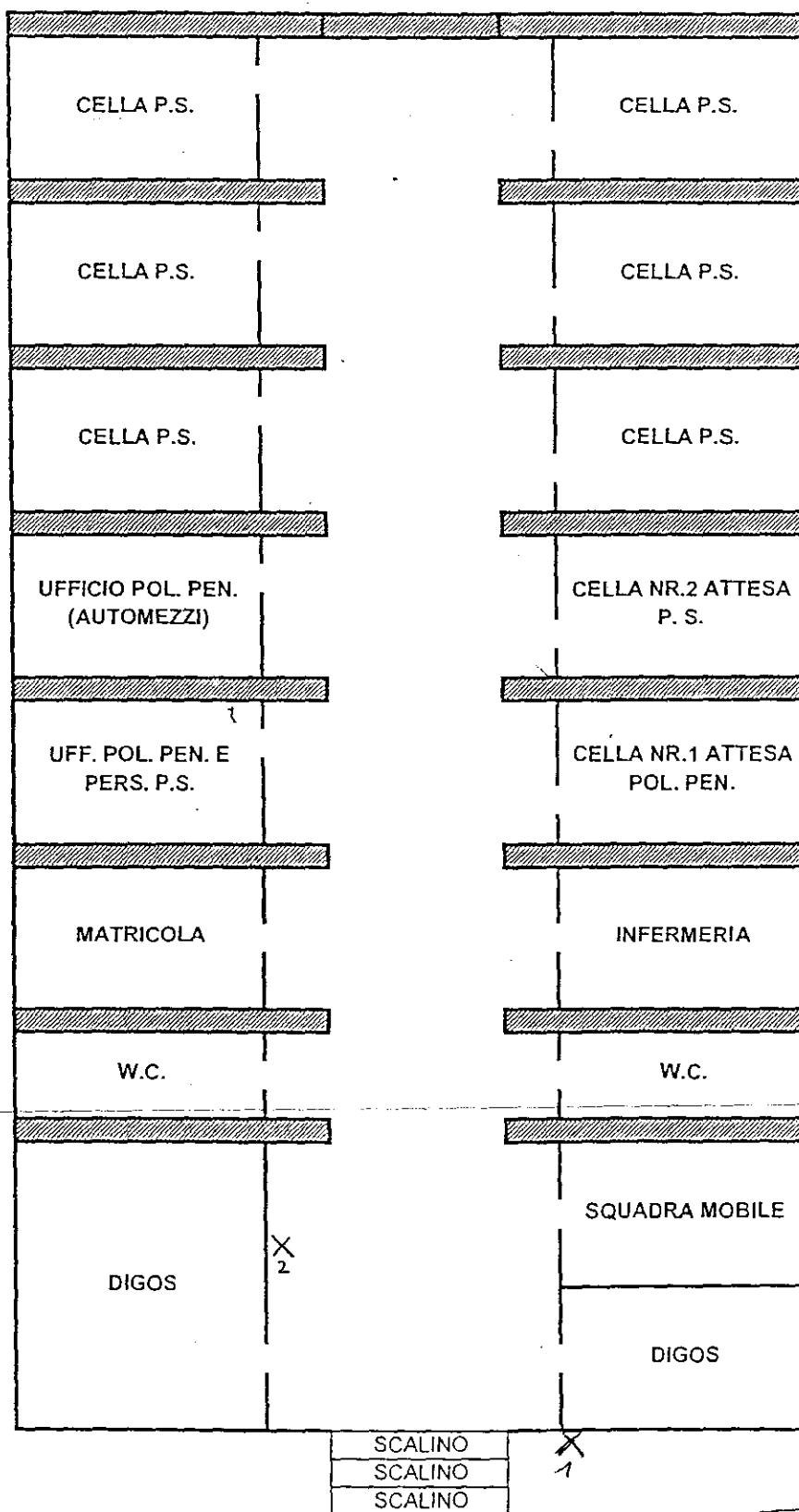
- Il P.M. produce diversi elenchi
delle ferite.

-BODMERE FABRIENNE

24/ 000173

000225

36)



F. Bodmer

31680

Viene introdotto il teste ex art. 137 bis c.p.p. richiesto
da l P.T.

Sig. Luthi Nathan Raphael

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde LUTHI NATHAN RAPHAEL n. 25.8.78 e
Lurigo - esatto delle an. Res 14

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Prelimin. l P.T. si riporta ai
decreti di archiviazione già depositati
ed esibisce verbali di interrogatorio
del 7/7/03 al fine di far constare
che allo stesso sono stati dati gli atti
et art. 64 e art. 41.

Esame P.T. Peruselli

Accordo di exco arrivato a Bolzano
nelle prime ore delle domeniche
forse l'una o le due.
Hanno stati fermati con un bus
delle polizia i pastore di cui
ho saputo erano le pastore francesi
di Cuneo.

Nelle pastore hanno stati
fermati
o sono fermati da un agente mio

Damo l'urto in macchina.

Ero già alla fiera, nelle feste
me non de sanguinare
De fruste fest d'elze duo stèto
forato con una macchina come
delle feste in una ed un refetto
tedesco a Belvedere.

In un int. prec. (o/ici) l'ho
conosciuto in un volo.

Damo stèto fortet con fruste
volanti davanti all'impresa propria
e per primo i xero e dopo
Erano due poliziotti in divisa e
cubo avevano una divisa scura,
nera (Vrefe)

A notte di un brutto baseball
sono con una folla e molti
(Vrefe)

Questi è Mizio in Questione, per
hanno una abbozza e di un
questo brutto e mi hanno fatto
Durante il viaggio l'ho fatto
e quando stèto scendendo l'ho
visto in auto al Palazzo e
prima di lui è stato proclamato.

Ero e ce so-20 int all'impresa
propria e nel corteo erano diversi
poliziotti e per quelli che erano aveva
fatto la divisa nera. (Vrefe)
Ho visto che hanno fatto il solito
colloquio - (Vrefe)

De he chiesto di farlo in italiano
me per me l'ho spiegato e
fest. (Vrefe)

[illegible]

Avevo due braccialetti e 2 anelli.
I braccialetti mi sono stati tagliati
e piedi erano di un metallo spesso
hanno preso una grande fetta
di braccialetti. C'ho una ferita
e non l'ho più vista. Per cui
il ho fatto prendere da un
fortemente curare.

Ho parlato in lingua italiana
perché un po' lo so parlare in
po' lingue.

Ordo che avessero le diverse ben
Prima sono stato portato in
una cella in pieno sole in
fanno del peso e calci nel
corridoio dove c'era il
il plumbach di 0 per le
celle dove "black black",
Black Black.

Erano le stive un po' delle
sole d'impronta ed erano ben
[lingue].

Il P. 17. ambasciatore, e anche al
festi. A' album delle olive
Teste: quelle del corteo de
poi somplanti e palle A2 e
B2; si è fatto di per via B2
[lingue].

Non c'era permesso di guardare in
faccie e piedi.

Il 37. autorizzò anche al fido
dell'album degli accessori - Teste.
Le fotografie e le foto B11

Le fotografie
Le persone che erano più in celle
erano come il muro con
punte d'arrete come il muro
con le mani alzate e più forte
Erano uomini e donne e in queste
celle ho visto persone

Credo che c'era il regista Kato
con il cappello - (Vignola)

ADR sempre venivano rami
rimossi subito ma poi al
muro in piedi come la
parete.

Credo che a quel punto erano
fa' operati delle donne
Non so chi c'è di là quell'ordine
che c'è stato stati dei comandi
nel personale e c'è stato stato
degli agenti più veloci (Vignola)
Il primo cambio è stato
di donne, credo verso mezzo.
giorno.

In celle durante la permanenza

ho avuto insult.

Entravano di colpo in celle e
chiedevano le usche generali e
osservavano che i most non
e le usche generali (origine)
tutte celle d'aver "che solo,
basterdi".

Le celle aveva una finestra senza
reti ma con l'inferriate (vite)
fuolo stato preso nell'inferriate e
in un altro edificio esterno &
la in punti oblique.

Fuolo stato portato in bagno
obp aveva detto me pensava
sempre del tempo.

I funzionari di o hanno preso
in bagno erano sempre
in oblique come ~~prima~~ D2
Lunedì mattina abbiamo
ricevuto del cibo.

Da sicuro era lunedì, con
era buio, era chiaro -
(origine)

- Si da ciò di alle ore
17,30 l'aw. Zucchi non
no rest. l'aw. Palatino -

Adesso quando sono stato portato
in bagno — (v. rifr.)

Di notte abbiamo cercato di
decidere ma anche se c'è estate
intorno però pochi e per tutti
ce n'è di fronte e c'è c'è c'è
d'aria e la T notte non
avvicina e per la non rimbombano
e abbiamo pochi e pochi con-
tinuano a venire e per l'effetto
(v. rifr.)

Ad un certo punto nelle uscite
è arrivato anche Holmann Toban.
Non lo conoscevo e l'ho conosciuto
nelle celle.

Almeno non ho visto niente
di particolare e forte di tre f. p.
Avere un braccio fasciato e
anche intorno alle teste e
non riusciva a camminare
bene (v. rifr.)

Fareva fatica e stava contro il
muro, all'inizio non c'erano
corse ma ad un certo punto
è venuto e stava molto male
l'unico cosa che gli facevo
era per abbiamo chiamato un
medico; il medico che era venuto alla

forte e' entato e gl' altre di un'ora
in piedi cose che non si face
fora. E' andato via e sono andato
alla 2 plaza e gl' hanno dato di
stare in piedi ma non ci le fare
allora gl' hanno dato di usare
dalle celle e cominciare a
stento e non e' hanno subito
fora non l'abbiamo piu visto.

Ricordo di una donna che
aveva le braccia molto forti
Era tedesca.

Non ho visto barile
l'upre.

Ho visto un uomo che si era
messo sulle plastiche addosso.

l'upre.

Per p' foto riprendere. Sono stato
cambiato in un altro edificio
filando l'esercito e i militari di
c'c' hanno fotografato.

Con una macchina come
l'upre.

Alle fine qui hanno messo
di più. Alle 12:30 sono
tornati e vedeva di cose e
hanno messo in p' di istanze
e dopo me sono diventato

aggressiva e un dispo di dovere
fame e con per fame lo
fame.

MS Non mi hanno chiesto
legge. (Vignette)

Al mattino quando o hanno
fatto in queste celle c'ho
nesso forza come p' uno
e in piedi e non c'ho con-
tutto al sole. (Vignette)

Quando c'ho preso la risposta
diplo e giorno. (Vignette)

Erano peccati come dice
de combattimento e non
ricordo se blu o grigio
(Vignette)

Ci hanno dato ordine di
spegnere e per fliscari

Non ricordo in che lingua

Non avevano il permesso di
dare niente. (Vignette)

Non ho visto quello che de-
veno me ho sentito che volevano

(Vignette) MS Non ho visto di

avere i ~~MS~~ feriti.
(Vignette)

[illegible]

Testi: foto 1) Conosco questo
 ragazzo heiter' di Holmen
 - il ragazzo collassato in cella -
 → Corrospondente -

Testi foto 2) - Conosco questo
 Wp me non ricordo in che foto lo vidi
 → La heiter' di Bremer Hofen

testi foto 3) E' Simone Genti'
 → Corrospondente

Testi: foto 4) La heiter' del
 Tedesco a cui e' stato ucciso
 il bene di
 → Treves di Himmels Rayer.

Testi: foto 5) E' la ragazza
 con la bocca aperta
 Treves' Kutfischen Amstel

Il presidente
 ADG. Ma lo vuole in disloca
 M' hanno detto in quel caso
 "frase, frase"
 ADG. facendo la scelta di essere
 "frase, frase, frase"

→ Il PR poteva dare d'uso
del kiti subito a Belson

Il prodotto

ADD una donna bella us
Celle che segue l'istituto che
lo chissà un evv. e anche nel
l'istituto chissà me sono
120

ADR. Non lo so con precisione

→ Aw. Restare per le P.C.

ADD non c'è di avverso
Mugli i moduli me son
hanno dato di fronte bello-
cemente.

ADD (Vignone)

ADD Non so più quanto per
l'istituto d'ora e per persona che
a disposizione 1/2 punto.

(Vignone)
Ho avuto l'impressione che
qualcuno potrebbe essere dietro
davanti alla porta delle celle
e fare un photo.

Quando venivano con loro
nel corridoio c'era sempre all'esterno
la testa e i pantaloni per i
Cepell (Vignone).

non lo hai attraversato il mondo
illeso e per questo grande fiato
non è da più anni con
un'alternanza.

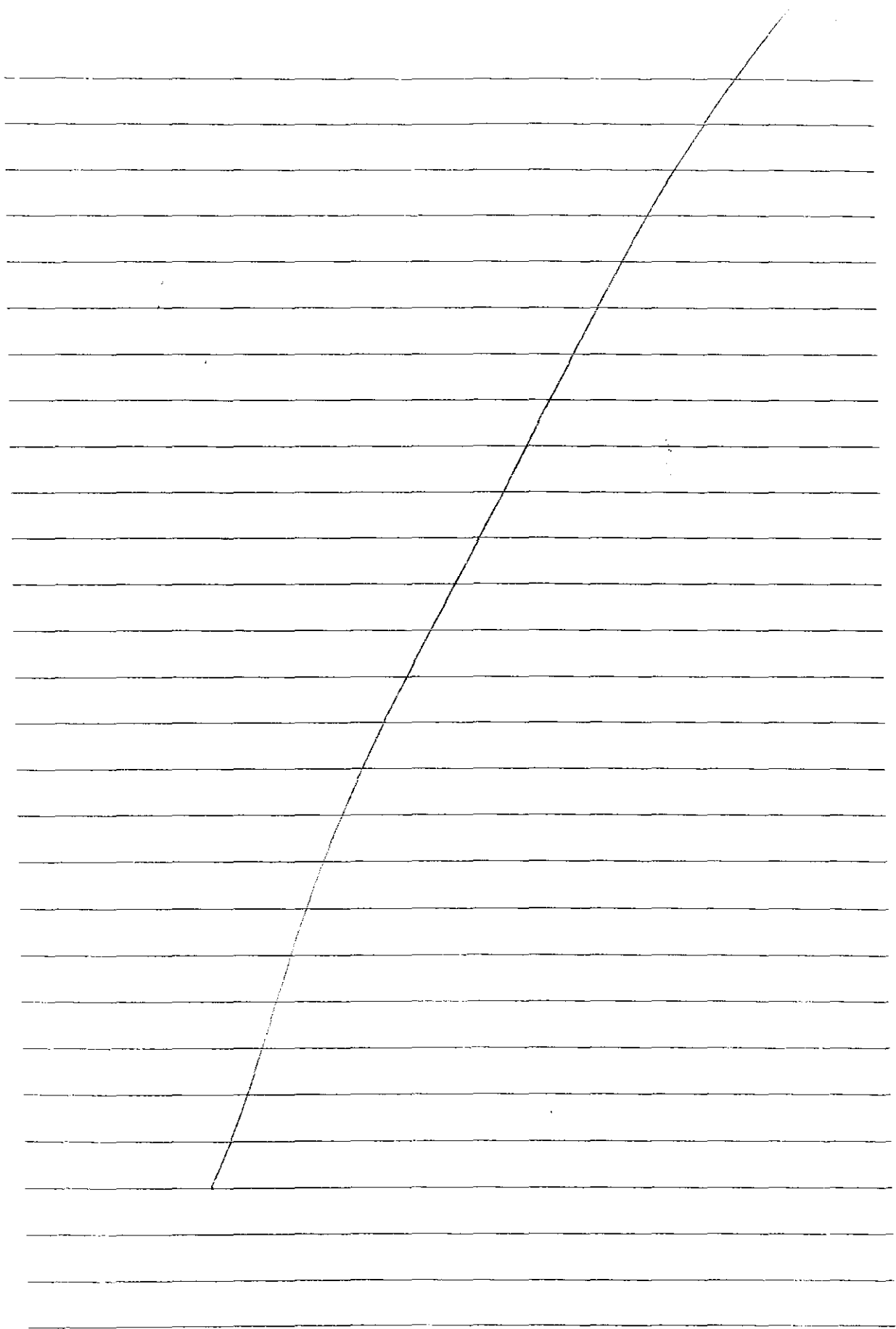
Ho avuto a lungo degli incubi,
ore più veramente
fiero con l'abbigliamento, eravamo
famosi e per noi ci accadeva.
Memento delle nati.

(V npr)

Non una stagione di pace.
In generale era molto indifferente
specie a vedere felice. E l'ho co-
stituito la comunità che una
volta per alcuni mesi sono.

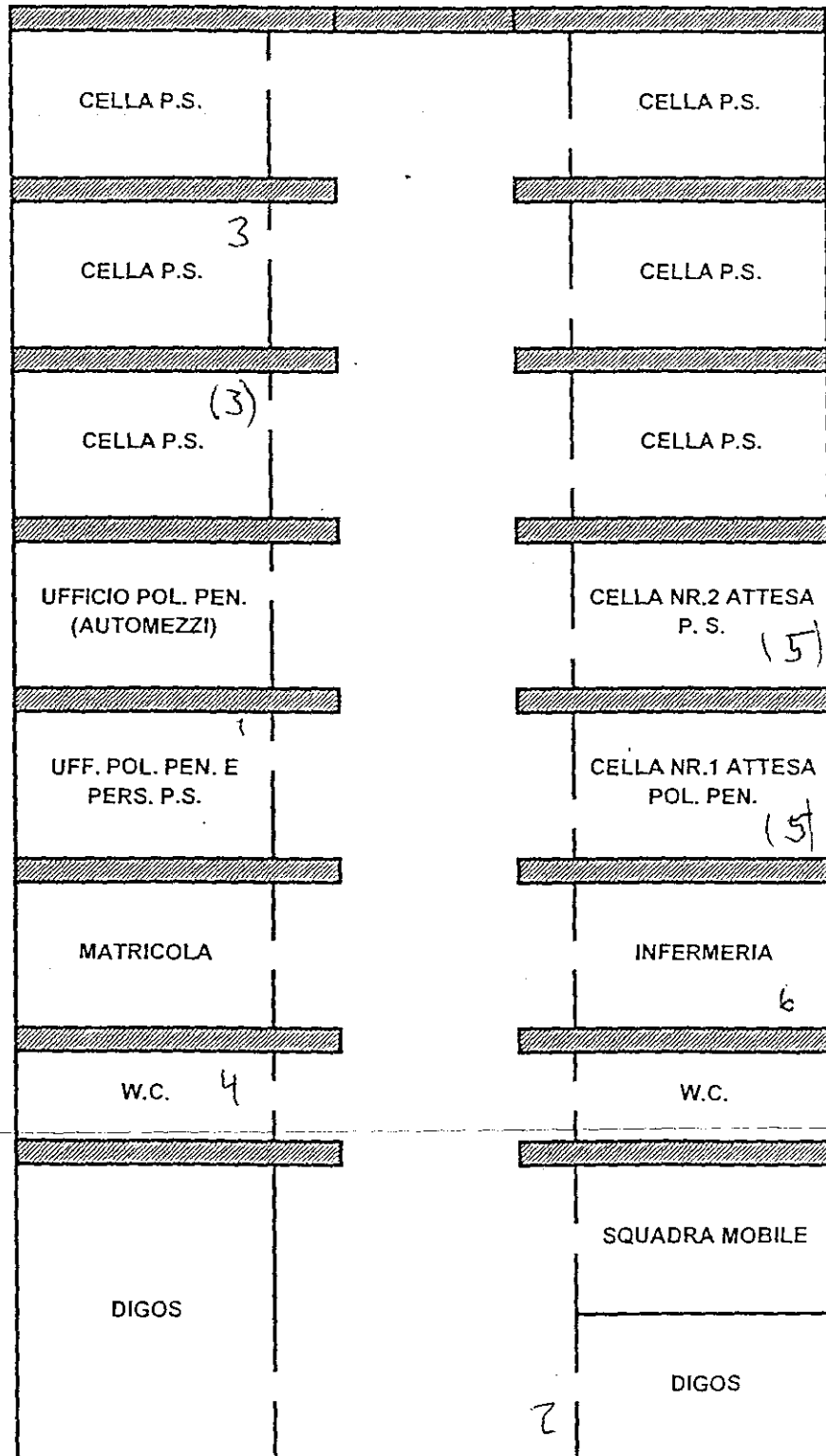
Per Roma ho avuto il diritto
di andare nelle Campi Europe
e per top 3 anni e' stato
felice e non più all'ante.
Memento della J. W. e per
x anni e' stato molto bello per
anni dopo.

→ A. V. Olesco con l'occasione
forse in inglese è giusto
che neppure eredi in italiano
(V npr)



LUTHI

24/ 000173
uu)
000225



- 1 Baum
- 2 Eingangs -
Halle
- 3 Zelle Nr. 1
- 4 WC
- 5 Zelle Nr. 2
- 6 Doctor

SCALINO
SCALINO
SCALINO

Walter Tuli

Il Tribunale,

45)

preso atto dell'estensione degli avvocati
dal 10/7 fino al 31/7, le
udienze già programmate per il 10 -
11 - 14 - 17 e 18/7/06 non potranno
essere tenute, pertanto il dibattimento
è rinviato all'udienza già fissata
del 18/9/06 ore 9 e i testi previsti
per il 10/7: Tabbeth Mohamed,
Dotting Matthias, Bruschi Jelena e
Leone Katia Felice vengono eletti e
cura delle cancellerie per l'ud. del 6/11/06
ore 9 e i testi previsti per il 11/7:
Heglund Cecilia, Olsson Heolola Kristina,
Svensson Tomash Tommy e Cedersholm
Ingvald Thue Helene vengono eletti ^{sempre} e
cura delle cancellerie per l'ud. del 3/11/06
ore 9 -
Si dispone che a cura degli interpreti

già nominati, si procede alla traslazione
delle parti del verbale della presente
udienza contenenti l'ordine di cita-
zione dei testi per la suddetta udienza
del 3 e 6/11/06, conseguente-
mente la prescrizione viene sospesa
~~Replia e altri~~ e decorrere dal 10/7/06 fino
alla data del 18/9/06 -

Do tutto alle parti -

Il Presidente, esaurita la discussione, dichiara chiuso il dibattimento e il Collegio alle ore _____

Si ritira in Camera di Consiglio per deliberare:

Il Collegio ritorna nell'aula dell'udienza alle ore _____ e il Presidente dà lettura della
sentenza che viene allegata al presente verbale.

Il presente verbale viene chiuso alle ore 19 dando atto che la riproduzione fonografica e/o
audiovisiva è terminata alle ore _____ e che i nastri e i supporti concernenti le riproduzioni
sono racchiusi in un involucri portante la indicazione del processo, le generalità de _____ imputat _____
e la data di udienza.

(art 49 D.L.vo 271/89).

A CANCELLIERE B.J.
Felicia De Bito

IL PRESIDENTE

[Signature]

del 10/7/06

Si dà atto che alle ore 12.15 e
presiede in cancelleria la testi-
Bruschi Valeria e alle stesse e
deve consegnare copia dell'ord. se
di rinvio
Op. 10/7/06

A CANCELLIERE B.J.
Felicia De Bito

Addi 10/7/06 si è presentato
un cancelliere
l'interprete di tedesco tipo

Aure Petrucci Beccati di

ha provveduto alla traduzione

dell'ordinanza di Nuncio

con contestuale ordine di

chiusura del festi Dorcup

Ita Altas.

A CANCELLIERE B.J.
Felicia Nuncio

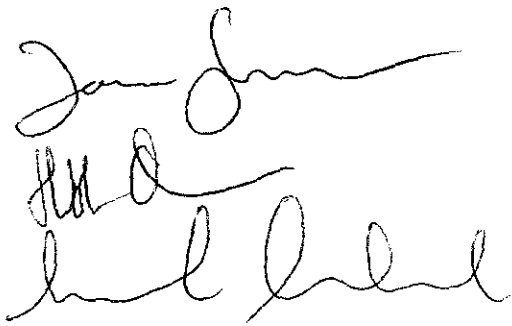
Alle ore 12 si è presentato
un cancelliere il festi Dorcup
e allo stesso è stata
consegnata una copia
della ordine di Nuncio relativa
in tedesco.


A CANCELLIERE B.J.
Felicia Nuncio

Domstolen i Genua lägger märke till advokat strejken från den 10e till den 31e Juli och audienserna som redan var bokade för den 10e – 14e – 17e och 18 Juli 2006 kommer inte att hållas; debattet är uppskjutet till den 18e September 2006 kl. 09.00 och vittnen som var kallade den 10e Juli: Tabbach Mohamed, Doring Matthias, Bruschi Valeria och Leone Katia Felicia är kallade till audiensen den 6e November 2006 kl 09.00 och vittnen som var kallade den 11e Juli: Heglund Cecilia, Olsson Hedda Katarina, Svensson Tonash Tommy och Cederstrom Ingrid Thea Helena är kallade till audiensen den 3e November 2006 kl. 09.00.

Man ordnar att tolkarna översätter protokollet av denna audiensen som innehåller stämningen av vittnerna av audienserna för den 3e och 6e November 2006. Således är införandet i offentligt register inställt från den 10e Juli till den 18e September 2006.
Meddelande till parterna.

per avvocato usf ee
Cse 11/7/06



For Cecilia Heglund 

Per Avv. Nicole Cenerini

se sottotavola personale

